



バハイとは  
*The Bahá'í Faith*

# All Peoples – One Common Faith



- バハイは世界宗教です。その目標は一つの普遍的な大業と、一つの共通の教えのもとに、全ての人種や民族を和合させることにあります。
- バハイは「バハオラ」をすべての時代で約束された御方であると信じます。「バハオラ」はペルシャ語で、「神の栄光」という意味で、バハイとはバハオラの従者を指します。

世界のすべての人々が一つの普遍的な大業、一つの共通の信教のもとに統合されること。主はそれを全世界の癒しのための特効薬として、また強力な手段として定められたのである。



# God, the unknowable Creator

- 神は本質的に知ることでできない御方です。これは、私達がどんなに知的で賢明であったとしても、神の本質を理解することは出来ないという意味です。テーブルはそれを作った大工のことを理解できません。同じように神の創造物である人間は創造主を理解することはできないのです。
- 神はすべての物の創造主です。彼は天と地を創られ、山や谷、砂漠や海、川、草原、木を創られました。神は動物を創り、人間を創られました。私達が創られた理由は、バハオラによれば愛だということです。彼はおっしゃいました。



おお人の子よ！我、汝の創造を愛した。さればこそ、我、汝を創った。されば、汝、我を愛せよ。我、汝の名を呼び、汝の魂を生命の精気もて満たし得んがために。



# The Eternal Covenant

神の存在は私達の理解を超えたものではありませんが、彼の愛は止むことなく私達に届いています。この愛が私達に届く方法は、神の永遠の聖約を通してです。聖約は2人またはそれ以上の人達の間で交される約束です。永遠の聖約によれば、神は決して導きなしに私達を置き去りにされることはありません。そのため人間が神から離れ、教えを忘れて神の助けを必要としている時にはいつでも、神の顕示者の一人が遣わされます。そして神の意志と目的が私達に明らかにされます。



# Manifestation of God



- 「顕示」という言葉の意味は、以前知られていなかったものを明らかにするということです。神の顕示者は特別な存在で、神の言葉と意志を人間に明らかにされます。人が彼らに耳を傾けるならば、その者は神の声を聞いていることとなります。過去の顕示者には、クリシュナ、ブッダ、イエス・キリスト、モハメッドなどがいます。私達の時代の顕示者はバハオラです。



## *The Plight of Humanity*



## *The Promise of this Day*

*Baha'u'llah says:*

今日こそは、神の最もすばらしい恩寵が人々の上に注がれている日であり、彼の最も偉大なる恩恵がすべての創造物の中に注入されている日である。自分たちの間の不和を和解させて完全な統合と平和のうちに、彼の保護と慈愛の下陰にとどまるようにすることは、世界中の人々の義務である。      バハオラ

# The Aim of the Baha'i Faith is to Unify Humanity

バハイが目指していることは、人類の和合です。バハイの教えの中で、私達は一つの木の果実、一つの枝の葉であると教えられています。姿や感情は違っていても、才能や能力は違っていても、私達のルーツは皆同じです。人類という同じ種族に属しています。

- 人類は広大な庭に例えられます。そこでは形や色や香の違う花が、肩を寄せ合って咲いています。多様性が庭の魅力であり美しさなのです。悲しいことに多くの戦争や、国内の紛争が起こり、人々は敵意と無知と偏見と我欲に取り付かれています。
- バハイ共同体では、人類はひとつという教えに沿って考え行動するように私達は努力しています。





# The Oneness of Humanity

- 神はすべての物の創造主です。彼は天と地を創られ、山や谷、砂漠や海、川、草原、木を創られました。神は動物を創り、人間を創られました。私達が創られた理由は、バハオラによれば愛だということです。彼はおっしゃいました。
- おお人の子よ！我、汝の創造を愛した。さればこそ、我、汝を創った。されば、汝、我を愛せよ。我、汝の名を呼び、汝の魂を生命の精気もて満たし得んがために。



# *A Divine Design for Unity*

人類は広大な庭に例えられます。そこでは形や色や香の違う花が、肩を寄せ合って咲いています。多様性が庭の魅力であり美しさなのです。悲しいことに多くの戦争や、国内の紛争が起こり、人々は敵意と無知と偏見と我欲に取り付かれています。



# Bahá'u'lláh, Manifestation of God

- バハオラの教えは、このようにして全ての他の顕示者の教えと完全に調和しています。しかしバハオラの教えは現代の人類の状況に対するものです。もしあなたが今の人類の悲惨な状態に目を向けるならば、新たな顕示者が現れる時が来たことに同意されるでしょう。バハオラは私達が生きている時代について次のように述べておられます。



# The Life of Bahá'u'lláh



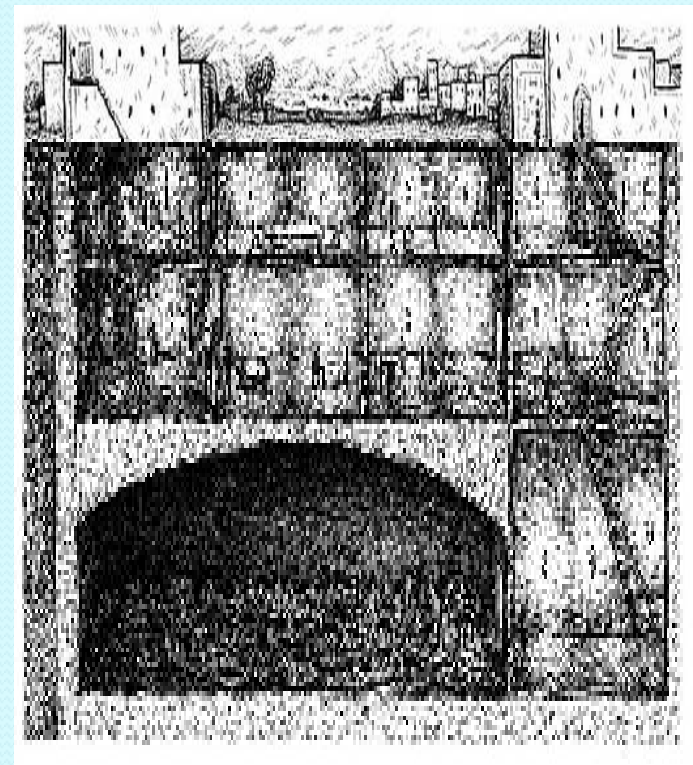
バハオラは、1817年にイランの首都であるテヘランで生まれました。幼い頃から彼は偉大さの印を現されました。彼は学校に行く必要はありませんでした。神から知識を与えられていたからです。バハオラは高貴な家庭の出で、若い頃、国王の宮廷で働くという高い地位を提供されたのですが、断られました。彼は打ちひしがれた人達、病人、貧しい人達のために時間を捧げることを望んでおられました。バハオラの人類に対する愛情はそれ程強いものだったのです。

# Bahá'u'lláh – His Suffering & Influence

- バハオラの人生の中で特に二つの面についてお話ししましょう。
- 1) バハオラが耐えられた迫害者らによる苦しみ
- 2) 人々の心や理性に対する彼の計り知れない影響力



SOUTHERN PART OF TEHRÁN WHERE CRIMINALS WERE HANGED AND WHERE MANY BAHÁ'Í MARTYRDOMS TOOK PLACE (MARK X INDICATES SITE OF THE SÍYĀH-CHĀL)



# His Exile and Imprisonment



- バハオラの苦しみは、彼が神の大業を宣布しようとした時に始まりました。彼は迫害され、投獄され、追放されました。鎖につながれ4ヶ月もの間、暗黒の地下牢に閉じ込められました。国から国へと4度追放され、ついに牢獄の町アッカに追いやられました。アッカにあるその牢獄は当時最も恐ろしい牢獄でした。そこでのバハオラの苦しみはあまりにひどく、彼はアッカを「最も残酷な牢獄」と名付けられました。

# *The Most Great Prison*



私の過ごした日々と、この辺境の牢獄で受けた私の苦難と追放とを日頃記憶せよ。そして例えあなたの上に敵の剣が雨と降り注ぎ、天地が共にあなたに刃向かって、決してたじろぐことのない程に私の愛に確固としたものであれ。

「古来の美」が、鎖で縛られることに同意したのは、人類がその束縛から放たれるようにするためであり、この最も強力な砦のうちに囚人とされることを甘受したのは、全世界が真の自由に達するようにするためであった。地上のあらゆる人々が永続する喜びを得、喜悦で満たされるようにと、彼は悲哀の杯を飲み干した。これは汝の主なる憐れみ深き御方、最も慈悲深き御方の慈悲である。おお神の一体性を信ずる者らよ。われは汝らが高められるようにと、卑下されることを受け入れ、汝らが繁栄するようにと、多様の苦悩に耐えた。全世界を再建するために到来した彼が、いかにして、神と提携した者らによって、最も荒廃した都市の中に住むことを強いられたかを見よ。



# The Light of Truth

絶え間なく続く迫害にもかかわらず、バハオラは40年以上にわたり神の言葉を啓示され、世界に愛と精神的エネルギーをもたらされ、彼の大業の最終的な勝利は確かなものとなりました。



# *The Shrine of Bahá'u'lláh*



バハオラは1892年に亡くなりました。彼が埋葬された廟はアッカ近郊にあり、バハイはその地を地上で最も聖なる場所と考えています。



# *The Bab, Herald of the Baha'i Faith*



バブは神の知識への門であり、人類の新しい時代に至る門でした。6年間、彼は休むことなく神の顕示者の到来が近いことを告げ、そのための準備をされました。彼は人々に約束された御方を認められるよう、心を清めることを教えられました。

## The Báb, “The Gate”

バハイの中心人物の一人、バブを紹介します。神の顕示者が現れる前には、いつもその方の到来を告げる人が先に現れます。例えば、キリストが知られる何年か前に、バプテストのヨハネが来て、人々に救世主の到来を告げました。



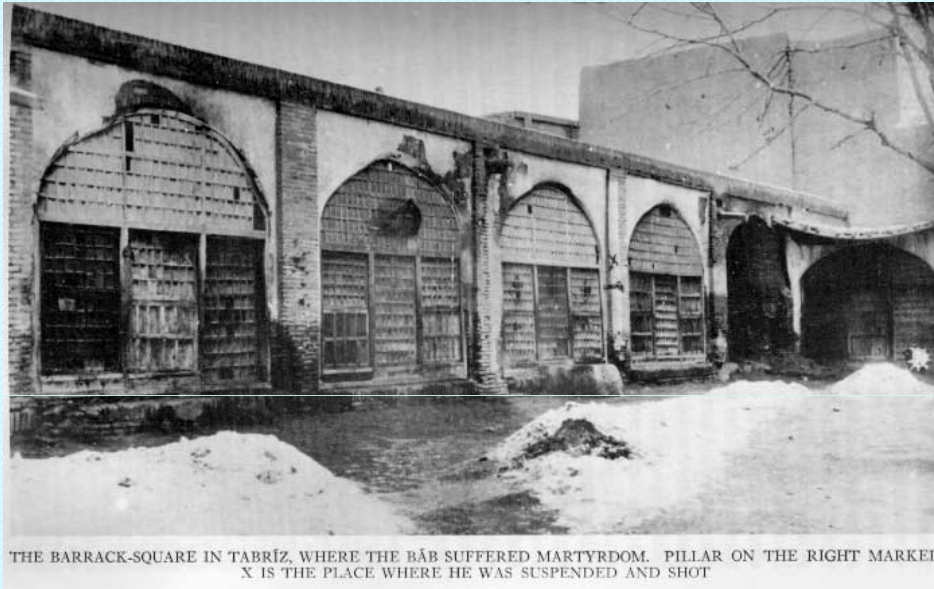
同じようにしてバハオラが使命を宣言される前に、神は特別な使いをつかわされ、彼の到来を告げるようにされました。この偉大な使いの名前はバブで、それは門という意味です。彼は神の知識への門であり、人類の新しい時代に至る門でした。6年間、彼は休むことなく神の顕示者の到来が近いことを告げ、そのための準備をされました。彼は人々に約束された御方を認められるよう、心を清めることを教えられました。

# *His Suffering & Influence*



大勢の人々がバブのメッセージを受け入れ、教えに従いました。しかし大衆を統治していたイラン政府と力のある聖職者達は彼に反対しました。バブの信者は迫害に会い、多くが殺されました。

# Martyrdom of the Báb



THE BARRACK-SQUARE IN TABRÍZ, WHERE THE BĀB SUFFERED MARTYRDOM. PILLAR ON THE RIGHT MARKED X IS THE PLACE WHERE HE WAS SUSPENDED AND SHOT

バブ自身は31才の時殉教されました。750人の兵士達が政府の命令により、彼を広場で吊り下げ銃を放ったのでした。

## Two Prayers of the Báb:

神の他に困難を除去し得るものがあるか。おお、神に誉れあれ。彼こそは神におわします。すべてが彼の僕であり、すべてが彼に従うものであります。

神はすべてを満ち足らしめ給う。神をおいて、天と地にあるいかなるものも満ち足らしめず。まことに、彼こそは神におわし、知り給う御方、支え給う御方、全能なる御方におわします。

# *Spiritual and Administrative World Center*



## *'Abdu'l-Bahá, Center of the Covenant*



多くの宗教では、神の顕示者亡き後、信者らの間に意見の相違が出て、その結果宗教は多くの宗派に分裂することがありました。バハオラはそのような分裂を避けるために聖約の力という特別な力を与られました。バハオラは、御自身亡き後には長男のアブドル・バハに顔を向け、彼の指導に従うよう、亡くなる前にしっかりと文書に書き記されました。こうしてアブドル・バハはバハオラの言葉のただ一人の「解釈者」であり、「彼の聖約の中心」と名付けられました。アブドル・バハはバハオラ御自身によって育てられ、子供ながらにして父の「地位」を認め、バハオラと苦難を共にされました。



## *Sole Interpreter & Perfect Exemplar*



バハオラは、亡くなられる前にその「遺訓」において、自ら亡き後は、すべてのバハイがアブドル・バハに向かうようにと述べられました。



アブドル・バハは、1844年にバブがその使命を宣言された同じ夜に生まれ、1921年11月に77才で亡くなりました。真のバハイとしての資質を身に付けるよう、バハオラは自らアブドル・バハを教育されました。アブドル・バハはすべてのバハイの完璧な模範者です。バハオラが人類に教えられた愛や親切、忍耐といった資質を、私達はアブドル・バハから学びます。その意味で彼は人類に与えられた贈物の中で最も貴重な贈物と言えます。

# A Unified World Community

- バハオラ亡き後、バハイ共同体の責任は彼の肩にかかりました。彼は世界中に「教え」を広めるために日夜働かれました。彼は各地に住む人達やグループに何千もの書簡を記され、父親の「教え」を明らかにされました。彼の解釈は今ではバハイの聖典の重要な部分を占めています。



世界中のバハイは、バハオラの聖約の中心としてアブドル・バハに焦点を当てています。彼らは心を一つにしてバハイとしての生活を送り、新しい文明を築くために努力しています。

# *Shoghi Effendi, the Guardian*



アブドル・バハはその遺書の中で、彼の後継者、そして解釈者として、孫にあたるショーギ・エッフエンディを任命しました。



その任命を受けてから36年もの間、守護者として祖父の仕事を引き継ぎ、世界中にバハイの名を広め、バハオウの世界秩序を実現するための土台を築きました

# *The Universal House of Justice*



バハオラにより定められたバハイ共同体の最高機関が万国正義院です。

万国正義院は1963年にバハイ共同体の中心地イスラエルのハイファで設立され、以後、全世界のバハイは万国正義院の指導のもとに発展し活動を続けています。



## *The Manifestations of God Bring Laws to Humanity*

- 「わが僕らの間の愛情ある摂理のランプであり、
- わが創造物に対するわが慈悲の鍵である」
- 「わが美を愛するがために、わが命令に従え」

# Prayer – Spiritual Sustenance

- 日々の祈り
- 神様、あなたが私を創り給いましたのは、あなたを知り、あなたを崇拝するためでありますことを証言いたします。今こそ私の無力なことと、あなたの御力の大きいなることを、また私の貧しさと、あなたの御豊かさを証言いたします。あなたの他に神はいまさず、あなたは危難の中の御救いに在し、御自力にて存在し給う御方にまします。
- バハオラ



# *Backbiting Forbidden*

- おお、わが玉座の伴侶よ！ 悪しきことを聞くな。また悪しきものを見るな。汝自らを卑しくするな。嘆き悲しむな。悪しきことを語るな。さればそれが汝に語られることもなし。他人の過ちを誇張して語るな。されば汝自らの過ちも大げさに思われず。何人の屈辱も望むな。されば汝自らの恥もあばかれまじ。かくて汝、儂き一瞬よりも短き生涯の日々を、汚れ無き心と清き信条と純粹なる思考と清められたる性格とを持ちて生きよ。されば汝この死すべき形骸を放棄して、神秘なる天国に入る準備をなし、永遠に不滅なる王国に自由に満足して住むを得ん。

- バハオラ

# *Prohibition of Alcohol & Drugs*

おお心霊の子よ！われ汝を豊かに創れるに、何故自ら貧しくするや。気高くわれ汝を造れるに、何故自ら卑しくするや。知識の精華もてわれ汝を生ぜしに、何故われより他の者に教化を求むるや。愛の粘土もて、われ汝を造りしに、何故他のものに没頭するや。汝の眼を自らに向けよ。されば、汝の中に、威力に満ち自存するわれを見出さん。



# *Education of All Children*

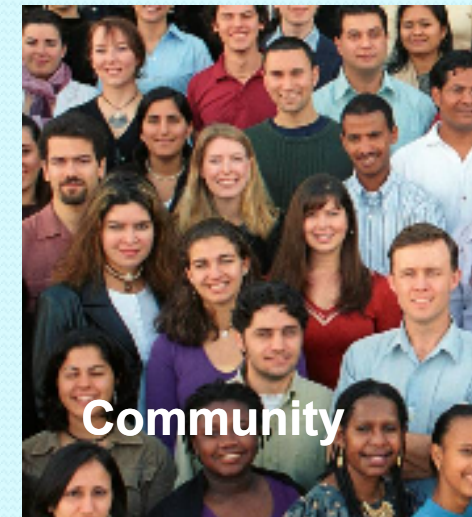


神に愛されし者らと慈悲深き御方の乙女らの最初の義務はこれである。つまり、あらゆる手段を尽くして男子と女子両方の教育をすること。女子も男子と同じように教育をすること。両者の間に違いはない。無知であることは男子も女子も好ましくない。教育を怠ることは男子であっても女子であっても咎められるべきことである。知識ある者とない者が同じと言えようか？

# Building a World Civilization



個人の義務は次の通りです。つまり、聖約に確固として  
いること。バハオラの教えに沿った生活ができるよう日夜努  
力すること。人類のために奉仕すること。人生は死によっ  
て終わるのではなく神とのつながりは永遠であることを常  
に意識していること。



# Building a World Civilization



死後、私達の魂は解き放たれ、永遠に神の元へと進歩し続けます。この世での私達の生活は、母親の胎内にある胎児の生活とよく似ています。9ヶ月の間、胎児は後の世、つまりこの世で必要な機能を発達させます。それは目や耳や手などです。同様にして私達は、神の別の世界で必要な機能を、この世で発達させなければなりません。それはただ座って考えているだけでは達成できません。精神的進歩を達成するために、私達は働き、仲間である人類に奉仕し、得た知識を他の人達と分かち合わなければならないのです。

## Second Participant – Community

人間は1人だけで生きられるようには創られていません。私達は共同体の中で生き、新しい文明を築くために共に働かなければなりません。私たちに最も近い共同体は、自分と同じ町や村に住むバハイからなる地方共同体です。その共同体の中で、私達は協力し合い、共に成長し和合します。地方共同体のメンバーであることは、全国共同体のメンバーであり、更には世界に広がるバハイ共同体のメンバーでもあります。バハイ共同体は絶えず拡大を続け、あらゆる宗教、人種、国籍を背景に持つ人々を魅了しています



# Third Participant – Institutions



- バハオラは教えの中に彼自身の行政機構をもたらされました。今までの宗教では、信者らは組織を維持する方法について顕示者からほとんど指示を受けていませんでした。しかしバハオラは、私たちが作るべき機構やその機能の仕方、人類がどのように統治されるべきかについて教えられました。
- バハイの最高機関は万国正義院です。バハイは一年に一回、国ごとに全国精神行政会を選出し、地方においては地方精神行政会を選びます。共同体の様々な事柄を導き、個々の信者が健全で幸福な生活が送れるよう見守るのは、地方精神行政会です。それは人のメンバーから成り立ちます。そのメンバーを選ぶ選挙は祈りに満ちた雰囲気の中で、共同体の全ての成人信者による無記名投票で行われます。精神行政会は、バハイにとって極めて重要な機構です。と言うのはその機構によって私たちは人間の様々な事柄がどのように運営されるべきかを学びます。さらに「バハオラの世界秩序」として知られる新しい秩序が社会でどのように築き上げられるのかも、機構を通して学びます。

## 精神的成長のための祈り

神よ。私の精神を活気づけ喜ばせ給え。  
私の心を清め、私の力を輝きあるものとなし給え。  
私はすべてのあなたの御手にゆだねまつりました。  
あなたは私を導き給う御方に在し、私のかくれ家にまします。  
もう私は悲しみもせず、悩みもせず、  
幸せな喜びに満ちた者になります。  
神よ、私はもう憂いに心を満たすこともなく困難にも負けず、  
人生の不快なことにもわずらわされません。  
神よ、あなたは私自身よりもっと私に親しい御方に在します。  
おお主よ、私のすべてをあなたに捧げまつります。  
アブドル・バハ